Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/4c-P1-1/ (03)
	Date Received 收到日期	6 SEP 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
----	-------------------	----------

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /■Company 公司 /□Organisation 機構)

CHIEF FORCE LIMITED 志科有限公司

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	新界元朗八鄉水澗石 丈量約份第111約地段第83號(部分)、第85號餘段(部分)、第86號 (部分)、第87號B分段(部分)、第87號餘段(部分)及第92號餘段(部 分)和毗連政府土地
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1318 sq.m 平方米☑About 約 MGross floor area 總樓面面積 N/A sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 新句托的政府十批而精(倘有)	110 sq.m 平方米(About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) S/YL-PH/11 有關法定圖則的名稱及編號				
(e)	Land use zone(s) involved 鄉村式發展 涉及的土地用途地帶				
(f)	Current use(s)	臨時村民停車場(貨櫃車除外)			
	現時用途	(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,			
4.	"Current Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土地	 拉擁有人」		
The	applicant 申請人 -				
	is the sole "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof 請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).		
	is one of the "current land owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{# &} (請夾附業權證明文件)。				
4	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述				
(a)					
(b)	The applicant 申請人 -				
(0)		"current land owner(s)".			
	已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。			
	Details of consent of "curren	t land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情		
	Land Owner(s) Registry v	er/address of premises as shown in the record of the Land where consent(s) has/have been obtained 註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
		mage of any hay above is insufficient 加上到任何主权的名			

		ent land ow	ner(s)" " not	ified 🖽	雙通知「現	行土地擁有	有人 」 #6	内詳細資料	
L	ind Owner(s)	Land Regis	r/address of try where no 注册處記錄[tification(s) has/have l	been given	.	Date of not given (DD/MM/YY 通知日期(日/	YY)
							1		
-				,					
(Fic	ase use separate sh	eets ii tiie spa	ice of any box	k above is ii	isumcient. 3	コーニタリオコリ	刀恰的金	间个足,弱为,	灵武吩 。
has	taken reasonable	steps to obt	tain consent	of or give	notification	to owner(s	s):		
已热	采取合理步驟以即	取得土地擁	有人的同意	或向該人	發給通知。	詳情如下	:		
Res	sonable Steps to	Obtain Con	sent of Own	er(s) 町石	具十批擁有	人的同音[光球取的	1 全理+腰	
	sent request for								YYY) [‡]
	於	(E	/月/年)向每	一名「現	行土地擁有	「人」"郵遊	要求同	意書*	
Rea	sonable Steps to	Give Notific	cation to Ov	/ner(s) [=	土地擁有ノ	人發出通知]所採取	的合理步驟	
	11:1 1					(T) T) (I			
لــا	published notice於						4M/YYY	Y Y } [∞]	
						ンケッ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			
\checkmark	posted notice in	a prominer		n or n e ar a			s on		
\checkmark	posted notice in	a prominer (D)	nt position o	n or near a	pplication si	te/premise		上 中國 於 該由	害的谣
₹	posted notice in 14/08/2024	a prominer (D) 4	nt position o D/MM/YYY /月/年)在阜	n or near a (Y) ^{&} (請地點/	pplication si 申請處所或	te/premise 附近的顯	明位置則	占出關於該申i	
√	posted notice in 14/08/2024 sent notice to re	a prominer (D) 4 (日	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporat	n or near a (Y) ^{&} :請地點/ :ion(s)/own	pplication si 申請處所或 ners' commi	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置即 ual aid c		
√	posted notice in 14/08/2024	a prominer (D) 4 (日elevant owner)	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporat	n or near a (Y) ^{&} 請地點/ tion(s)/own	pplication si 申請處所或 ers' commi (DD/M	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置則 ual aid c		nanage
✓	posted notice in 14/08/2024 sent notice to re office(s) or rura	a prominer (D) 4 (日elevant owner l committee 4 (日	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporate on 1/月/年)把超	n or near a (Y) ^{&} 請地點/ tion(s)/own	pplication si 申請處所或 ers' commi (DD/M	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置則 ual aid c	committee(s)/m	nanage
√ Oth	posted notice in 14/08/2024 於 sent notice to re office(s) or rura 於 16/08/202 處,或有關的約	a prominer (D) 4 (日elevant owner l committee 4 (日	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporate on 1/月/年)把超	n or near a (Y) ^{&} 請地點/ tion(s)/own	pplication si 申請處所或 ers' commi (DD/M	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置則 ual aid c	committee(s)/m	nanage
Oth	posted notice in 14/08/202- 於 sent notice to re office(s) or rura 於 16/08/202 處,或有關的約 ers 其他	a prominer (Di 4 (日 elevant owner I committee 4 (日 郎事委員會	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporate on 1/月/年)把超	n or near a (Y) ^{&} 請地點/ tion(s)/own	pplication si 申請處所或 ers' commi (DD/M	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置則 ual aid c	committee(s)/m	nanage
Oth	posted notice in 14/08/2024 於 sent notice to re office(s) or rura 於 16/08/2022 處,或有關的約 ers 其他 others (please s)	a prominer (D) 4 (日 elevant owned I committee 4 (日 郎事委員會	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporate on 1/月/年)把超	n or near a (Y) ^{&} 請地點/ tion(s)/own	pplication si 申請處所或 ers' commi (DD/M	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置則 ual aid c	committee(s)/m	nanage
Oth	posted notice in 14/08/202- 於 sent notice to re office(s) or rura 於 16/08/202 處,或有關的約 ers 其他	a prominer (D) 4 (日 elevant owned I committee 4 (日 郎事委員會	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporate on 1/月/年)把超	n or near a (Y) ^{&} 請地點/ tion(s)/own	pplication si 申請處所或 ers' commi (DD/M	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置則 ual aid c	committee(s)/m	nanage
Oth	posted notice in 14/08/2024 於 sent notice to re office(s) or rura 於 16/08/2022 處,或有關的約 ers 其他 others (please s)	a prominer (D) 4 (日 elevant owned I committee 4 (日 郎事委員會	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporate on 1/月/年)把超	n or near a (Y) ^{&} 請地點/ tion(s)/own	pplication si 申請處所或 ers' commi (DD/M	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置則 ual aid c	committee(s)/m	nanage
Oth	posted notice in 14/08/2024 於 sent notice to re office(s) or rura 於 16/08/2022 處,或有關的約 ers 其他 others (please s)	a prominer (D) 4 (日 elevant owned I committee 4 (日 郎事委員會	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporate on 1/月/年)把超	n or near a (Y) ^{&} 請地點/ tion(s)/own	pplication si 申請處所或 ers' commi (DD/M	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置則 ual aid c	committee(s)/m	nanage
Oth	posted notice in 14/08/2024 於 sent notice to re office(s) or rura 於 16/08/2022 處,或有關的約 ers 其他 others (please s)	a prominer (D) 4 (日 elevant owned I committee 4 (日 郎事委員會	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporate on 1/月/年)把超	n or near a (Y) ^{&} 請地點/ tion(s)/own	pplication si 申請處所或 ers' commi (DD/M	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置則 ual aid c	committee(s)/m	nanage
Oth	posted notice in 14/08/2024 於 sent notice to re office(s) or rura 於 16/08/2022 處,或有關的約 ers 其他 others (please s)	a prominer (D) 4 (日 elevant owned I committee 4 (日 郎事委員會	nt position o D/MM/YYY /月/年)在申 ers' corporate on 1/月/年)把超	n or near a (Y) ^{&} 請地點/ tion(s)/own	pplication si 申請處所或 ers' commi (DD/M	te/premise 附近的顯 ttee(s)/mut	明位置則 ual aid c	committee(s)/m	nanage

6.	Type(s) of Application	ı 申請類別				
(A)	(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas					
		地區土地上及/或建築物內進行為期不				
	proceed to Part (B))	on for Temporary Use or Development is	n Rural Areas or Regulated Areas, please			
	- -	營地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請	∮填寫(B)部分)			
(a)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	臨時私人停車場(貨櫃車除外)連填 (Please illustrate the details of the proposal on a	土工程			
(b)	Effective period of	3	1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 /			
	permission applied for 申請的許可有效期					
(c)	Development Schedule 發展終					
	Proposed uncovered land area	擬議露天土地面積	1318 sq.m 又About 約			
	Proposed covered land area 搧		N/Asq.m □About 約			
	Proposed number of buildings	s/structures 擬議建築物/構築物數目	N/A			
	Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	N/Asq.m □About 約			
N/A						
	Proposed gross floor area 擬詩		N/Asq.m □About 約			
的挑	Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) N/A					
Pro	posed number of car parking s	spaces by types 不同種類停車位的擬議數目				
	vate Car Parking Spaces 私家					
	otorcycle Parking Spaces 電單 ht Goods Vehicle Parking Spa					
_	dium Goods Vehicle Parking Spa					
	avy Goods Vehicle Parking Sp	_				
Otl	ners (Please Specify) 其他 (請	··············				
Pro	posed number of loading/unlo	ading spaces 上落客貨車位的擬議數目				
	xi Spaces 的士車位					
	Coach Spaces 旅遊巴車位					
_	ht Goods Vehicle Spaces 輕型 dium Goods Vehicle Spaces 「					
	Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位					
	Others (Please Specify) 其他 (請列明)					

Proposed operating hours 擬議營運時間 24小時,星期一至星期日,公眾假期照常開放。				
Yes是 There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(講註明車路名稱(如適用)) 粉錦公路經鄉村道路進入 是否有車路通往地盤/ 有關建築物? There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 和一條現有車路。(講註明車路名稱(如適用)) 粉錦公路經鄉村道路進入 There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)				
No 否				
(e) Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響 (If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。)				
(i) Does the development proposal involve alteration of existing building? 接議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?				
Yes 是				
On environment 對環境 On traffic 對交通 On water supply 對供水 On drainage 對排水 On slopes 對斜坡 Proposal cause any adverse impacts? 接議發展計劃會否造成不良影響? On environment 對環境 Yes 會□ No 不會 ☑				

di iii	ameter at bre	leasure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, east height and species of the affected trees (if possible) 沙影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹 (倘可)	
"			
"			
"			

		porary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 阴途/發展的許可續期	
(a) Application number to the permission relates 與許可有關的申請編號	which	A//	
(b) Date of approval 獲批給許可的日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)	
(c) Date of expiry 許可屆滿日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)	
(d) Approved use/developmer 已批給許可的用途/發展			
		The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件	
		Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件	
		Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:	
(e) Approval conditions 附帶條件			
		Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:	
		(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)	
(f) Renewal period sought		□ year(s) 年	
要求的續期期間		□ month(s) 個月	

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
소시 나라고는 46 당당((, 414), [) 축사 나 N
詳情請參閱附帶規劃文件。
·

8. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials s to the Board's website for browsing and downloading by the publia 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複響	ic free-of-charge at the Board's discretion.			
Signature 簽署	Applicant 申請人 /□ Authorised Agent 獲授權代理人			
鄭嘉翔	文員			
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)			
Professional Qualification(s) 事業資格 HKIP 香港規劃師學會 / HKIS 香港測量師學會 / HKILA 香港園境師學會 / RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	/ □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /			
on behalf of 代表 * 志科有限公司				
▼ Company 公司 / □ Organisation Name and C	Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)			
Date 日期 28/08/2024 (I	DD/MM/YYYY 日/月/年)			

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,

應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist	\mathbf{of}	Ap	plication	申請摘要
------	---------------	----	-----------	------

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請<u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)</u>

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	新界元朗八鄉水澗石丈量約份第111約地段第83號(部分)、第85號餘段(部分)、第86號(部分)、第87號B分段(部分)、第87號餘段(部分)及第92號餘段(部分)和毗連政府土地
Site area 地盤面積	1318 sq. m 平方米 ☑ About 約 (includes Government land of 包括政府土地 110 sq. m 平方米 ☑ About 約)
	(morates 60 vorament land of E.J.E.B.//ii = 210
Plan 圖則	S/YL-PH/11
Zoning 地帶	鄉村式發展
Type of Application 申請類別	Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 Year(s) 年3
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	臨時私人停車場(貨櫃車除外)連填土工程

(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.m 平方米	Plot l	Ratio 地積比率
	總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用			
		Non-domestic 非住用			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		□ (No	m 米 ot more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)		
		Non-domestic 非住用	m 米 □ (Not more than 不多於)		
				□ (No	Storeys(s) 層 of more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			%	□ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicl	le parking spaces 停車位總數		15
			ng Spaces 私家車車位		15
		1 '	ing Spaces 電單車車位 icle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	lt.	
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位			
		, ·	hicle Parking Spaces 重型貨車泊車· pecify) 其他 (請列明) 	位	
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/	le loading/unloading bays/lay-bys 停車處總數		
		Taxi Spaces 的土車位 Coach Spaces 旅遊巴車位			
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位			
		Heavy Goods Vehicle Spaces 年至資本位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)			

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件							
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文					
Plans and Drawings 圖則及繪圖	-	<i></i>					
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖							
Block plan(s) 樓宇位置圖							
Floor plan(s) 樓字平面圖							
Sectional plan(s) 截視圖							
Elevation(s) 立視圖							
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片							
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖							
Others (please specify) 其他 (請註明)							
場地設計圖則,填土範圍圖則,美化環境圖則,渠務排水圖則,消防裝置圖則,行車通道圖則							
停車場守則位置圖則							
Reports 報告書							
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據							
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)							
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)							
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估							
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估							
Visual impact assessment 視覺影響評估							
Landscape impact assessment 景觀影響評估							
Tree Survey 樹木調查	Ц						
Geotechnical impact assessment 土力影響評估							
Drainage impact assessment 排水影響評估							
Sewerage impact assessment 排污影響評估							
Risk Assessment 風險評估							
Others (please specify) 其他(請註明) FS251消防證書		Ш					
Note: May insert more than one 「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號							

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。